

GENERAL AGREEMENT  
ON TARIFFS AND  
TRADE

ACCORD GENERAL SUR  
LES TARIFS DOUANIERS  
ET LE COMMERCE

RESTRICTED

MTN/AG/R/9/Add.1

9 June 1978

Special Distribution

Multilateral Trade Negotiations

Group "Agriculture"

CIRCULATION OF REQUEST LISTS

South Africa

Addendum

At its meeting of July 1977, Group "Agriculture" adopted procedures for the submission of request lists regarding tariff and/or non-tariff concessions for agricultural products (MTN/AG/7, paragraph 6(a) and Annex).

In accordance with these procedures, the following supplementary request list, addressed to the European Communities, has been submitted by South Africa and is being circulated for the confidential information of all participants in the Multilateral Trade Negotiations.

Négociations commerciales multilatérales

Groupe "Agriculture"

PRESENTATION DES LISTES DE DEMANDES

Afrique du Sud

Addendum

A sa réunion de juillet 1977, le Groupe "Agriculture" a adopté des procédures pour la présentation des listes de demandes de concessions tarifaires et/ou non tarifaires concernant des produits agricoles (MTN/AG/7, paragraphe 6 a) et annexe).

Conformément à ces procédures, l'Afrique du Sud a fait parvenir au secrétariat la liste supplémentaire de demandes ci-après, adressée aux Communautés européennes. Cette liste est communiquée à tous les participants aux Négociations commerciales multilatérales à titre d'information confidentielle.

Negociaciones Comerciales Multilaterales

Grupo "Agricultura"

DISTRIBUCIÓN DE LISTAS DE PETICIONES

Sudáfrica

Addendum

En su reunión de julio de 1977, el Grupo "Agricultura" adoptó un procedimiento para la presentación de listas de peticiones relativas a concesiones arancelarias y/o no arancelarias en materia de productos agropecuarios (MTN/AG/7, apartado a) del párrafo 6 y anexo).

De conformidad con estos procedimientos, Sudáfrica ha presentado, para que se distribuya a título de información confidencial a todos los participantes en las negociaciones comerciales multilaterales, la siguiente lista suplementaria de peticiones, dirigida a las Comunidades Europeas.

REQUEST LIST (Supplementary).  
REQUESTED BY SOUTH AFRICA FROM THE E.E.C.

TARIFFS				NON-TARIFF MEASURES		
Type of tariff request	Product Description	Current rate of duty	Action requested	Measures on which action is requested	Action requested	Remark
TAR 03.03.A ex I	Crawfish tails	25%	Reduction to the extent possible			
TAR 22.08.B	Ethyl alcohol or neutral spirits, undenatured, of a strength of 80% or higher	30 u.a per hl.	Reduction to the extent possible			